

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **95 (1977)**

Heft 225

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Inserations: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 225 - 3105

Bern, Montag, 26. September 1977
Berne, lundi, 26 septembre 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 225 - 26. 9. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
Schuldenruf infolge Fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 289456-289475

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Teilrechtslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im August 1977 - Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en août 1977.

Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögenssteuer - Instructions concernant l'estimation des titres sans cours en vue de l'impôt sur la fortune.

Die Volkswirtschaft: Auszug aus der September-Nummer.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

15. September 1977.
Uni-Marketing AG, in Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hintergasse 11. Statutendatum: 31. 8. 1977. Zweck: Durchführung von Verkaufs- und Managementtrainings, Beratung in Personal- und Marketingfragen sowie Erstellung und Verkauf von Fachliteratur und technischen Hilfsmitteln für den Vertrieb; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Bruno Walter, von Siblingen, in Schaffhausen, Präsident; Kurt Uehlinger, von Neuenkirch, in Bülach, und Margrith Uehlinger, von Neunkirch, in Bülach, alle drei mit Einzelunterschrift.

15. September 1977.
Eridat AG, in Zürich 3, Meinrad Lienert-Strasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1977. Zweck: Beratung, Analyse und Programmierung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, sowie Entwicklung von und Handel mit Soft- und Hardware. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erika Heinicke, von und in Zürich. Weiter führt Einzelunterschrift: Otto Urban, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

15. September 1977.
Neyroud Handels AG, in Gossau, Chapfstrasse 1, c/o Neyroud, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1977. Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Sie kann nebst Liegenschaften auch Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000 mit Fr. 20 000 liberriert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: brieflich, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rémo Neyroud, von Chardonne, in Gossau ZH, Präsident mit Einzelunterschrift, und Rolf Hasler, von Männedorf, in Herlliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1977.
Ralupur AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3565), Herstellung, An- und Verkauf sowie Vertretung von chemischen Produkten und Giesseierartikeln usw. Franz Josef Huber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ferner Prokura von Dr. Adolf Zuber erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Alexander Neiger, von Meiringen, in Muri bei Bern. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Günter Igel, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigshafen/Rhein (Deutschland). Die Kollektivprokuristen Rudolf Keppel und Dr. Herbert Drexler zeichnen nun zu zweien mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten.

15. September 1977.
Qualitex AG, bisher in Oberrieden (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2616), Handel mit Produkten sowie Hilfsprodukten der Textilbranche. Statuten am 8. 9. 1977 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Freyastrasse 21 in Zürich 4.

15. September 1977.
Contitrade AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 718), Handel mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Parkring 12, Zürich 2 (bei der Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co.).

15. September 1977.
J. Henry Schroder Bank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1977). Betrieb einer Bank usw. Die Prokura von Peter Büniger ist erloschen.

15. September 1977.
Albizz Film AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2566), Vermittlung von Rechten an Filmen (Kinofilm und Televisionsfilme) usw. Neue Adresse: Turnerstrasse 10, in Zürich 6.

15. September 1977.
Wiho-Produkte, A. Wiederkehr & P. Hopf, in Unterengstringen, Chlostweg 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1977. Fabrikation und Handel mit magnesischen Planungsgeräten und Organisationshilfsmitteln. Gesellschafter: Alois Wiederkehr, von und in Dietikon, und Peter Hopf, von Bern und Thun, in Adliswil.

15. September 1977.
Boesch Motorboote, in Kilchberg (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 9), Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Motorbooten. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Boesch Motorboote, Inh. Boesch & Co», in Kilchberg, erloschen.

15. September 1977.
Boesch Motorboote, Inh. Boesch & Co, in Kilchberg, Seestrasse 197, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1977. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Boesch Motorboote», in Kilchberg, übernommen. Herstellung und Verkauf von Motorbooten sowie Durchführung von Reparatur- und Servicearbeiten an solchen. Gesellschafter: Ehegatten Walter Boesch-Jacobson, und Rosa Boesch-Jacobson; beide von Alt St. Johann und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH. Die Vormundschaftsbehörde Kilchberg ZH hat im Sinne von Art. 177 ZGB zugestimmt. Weitere Gesellschafter: Niklaus Boesch-Schönbächler, von Alt St. Johann, in Meilen, und Urs Boesch-Sturzenegger, von Alt St. Johann, in Kilchberg ZH; die beiden Letzgenannten führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

15. September 1977.
Werner Appenzeller, in Dübendorf, Zürichstrasse 79, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Appenzeller, von Zürich, in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt: an Lieselott Appenzeller, von Zürich, in Dübendorf. Verkauf von Möbeln, Teppichen und Vorhängen; Betrieb einer Werkstätte zur Restaurierung antiker Möbel.

15. September 1977.
L. Ansotegui, «Maison Bouchette», in Zürich (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1964, S. 2734), Damenschneiderei. Neue Adresse: Tödi-strasse 23.

15. September 1977.
Bruno Pfister-Hürliemann, in Adliswil (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 892), Detailhandel mit Lebensmitteln. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. September 1977.
Elisabetha Marinoni, Handelsbüro, in Rütli (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3313), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemisch-technischen Produkten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. September 1977.
A. Zimmermann, in Zürich (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2425), Erstellung von Tonbildschauen für Unterricht und Werbung sowie Fotostudio. Neue Adresse: Wildbachstrasse 17.

15. September 1977.
Urs von Aesch, in Zürich (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1960, S. 1490), Handel mit Waren verschiedener Art. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Iselisberg, Gemeinde Uesslingen (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2930) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1977.
Otto Kunz, Garage, in Bauma, Breitacher 1414, Saland, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Kunz-Rüegg, von Wald ZH, in Bauma. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Kunz-Rüegg, von Wald ZH, in Bauma. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte.

15. September 1977.
Conzett & Huber AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 29), Führung eines Druckerei-, Buchbinderei- und Verlagsbetriebes usw. Die Prokura von Heinrich Huwyler ist erloschen. Dr. Reto Conzett ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR, zugleich Delegierter desselben, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Sigris, von Sigriswil, in Dübendorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Peter A. Renz, von St. Gallen, in Thalwil.

15. September 1977.
Ema AG, in Meilen (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1395), Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten usw. Dr. Joachim Oehler und Kurt Oehler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Karl Möscher, von Frick, in Uitikon.

15. September 1977.
Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3598), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Société Générale d'Affichage», in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Honegger, von und in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrates.

15. September 1977.
Magazin-Verlags AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 867), Verlag von Magazinen und Zeitschriften aller Art usw. René Brunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Schwendener, von Buchs SG, Sevelen und Erlenbach ZH, in Niederhasli.

15. September 1977.
Buwag, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2109), Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Immobilien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Martin Halter, von Balgach, in Wädenswil.

15. September 1977.
Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 105), Betrieb von Versicherungen aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jorgen Ravn-Hansen, Bürger der USA, in Barrington (Illinois, USA). Neuer Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Schäfli; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dieter Kraft, deutscher Staatsangehöriger, in Zuffikon; Peter Baumgartner, von und in Zürich, und Milo Martin, von Füllinsdorf, in Horgen.

15. September 1977.
Diador AG, in Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Im Grünhof 1. Statutendatum: 6. 9. 1977. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art, besonders die Vermittlung von Archivfotos. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Wild, von Wattwil, in Thunsteinen.

15. September 1977.
V. Rota Söhne, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1950, S. 878), Gipsgeschäft. Der Gesellschafter Viktor Rota ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. September 1977.
Loeasol, Paris, Succursale de Volketswil, Zweigniederlassung in Volketswil (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 125), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Paris, Projektierung, Verwirklichung, Fabrikation, Vermietung, Kauf und Verkauf und Verwendung von Material für öffentliche und private Bauunternehmungen usw. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

15. September 1977.

Interfida, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 761). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chiasso, Besorgung von Treuhandaufträgen von Seiten öffentlicher Organe, Verwaltungs- und Gerichtsbehörden usw. Die Unterschrift von Dr. Alessandro Villa ist erloschen.

15. September 1977.

Egri GmbH in Liquidation, in Feuerthalen (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 577). Übernahme von Vertretungen aller Art usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

15. September 1977.

Uto Management AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2384). Durchführung von Unternehmensberatungen in Industrie, Handel und Gewerbe, insbesondere für zur UTO-Gruppe gehörende Gesellschaften usw. Unterschrift von Rolf Nyffeler erloschen.

15. September 1977.

H. K. Frischknecht & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1179). Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Versicherungsgeschäfte. Kommanditärin Aktiengesellschaft «Ipr AG», in Zürich, aus Gesellschaft ausgeschieden. Unterschrift von Barbara R. Frischknecht erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10.000: Peter Oberholzer, von und in Wald ZH; ihm ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

15. September 1977.

Comptronix AG, in Horgen (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3049). Import und Export von sowie Handel mit elektronischen und mechanischen Geräten für Wissenschaft und Technik usw. Die Generalversammlung vom 26. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 100 und 95 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

15. September 1977.

Jenex AG, in Zürich 6, Nordstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. 9. 1977. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art; Erbringung von Dienstleistungen, Beratungen in Sachen Werbung und Marketing; Kauf, Unterhalt und Verkauf von Immobilien aller Art; Durchführung von Finanztransaktionen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf Jenni, von Bowil, in Niederrohrdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Jürg Jenni, von Bowil, in Niederrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1977.

Diwok Holding AG, in Zürich 2, Dreikönigstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 9. 1977. Zweck: Beteiligung an Unternehmen der Baubranche. Grundkapital: Fr. 300.000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Schneider, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift: Willi Kienzle, österreichischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttellen, und Wolfgang Heiermann, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (Tannus, Deutschland).

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

15. September 1977.

Treuhand Kohli, in Bern. Inhaber der Firma ist Toni Kohli, von Gsteig, in Kehrsatz. Treuhandbüro. Belpstrasse 69.

15. September 1977.

«Mode Madame» L. Koch, in Bern. Inhaberin der Firma ist Lydia Koch, von Hasle LU, in Kehrsatz. Handel mit Damenkonfektion. Effingenstrasse 20.

15. September 1977.

Iséma AG Bern (Iséma Ltd. Berne) (Iséma SA Berne), in Bern. Mit Statuten vom 2. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit Geräten und Maschinen für die kunststoffverarbeitende Industrie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 70.000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Harry John Schmidt, von Bern und Madswil, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ankerstrasse 28 (gemietete Räume).

15. September 1977.

Radio-Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie, in Bern (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 587). Walter Damke und Jürg M. Sprenger, deren Prokuren erloschen sind, sowie Max Hofer, von Rothrist, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, sind zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

15. September 1977.

Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandschweizer, in Bern (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 76). In der Generalversammlung vom 23. August 1974 wurden die Statuten revidiert, insbesondere über die Leistungen der Genossenschaft. Die Einladungen an die Genossenschaftler und die Bekanntmachungen erfolgen in den vom Auslandschweizersekretariat der Neuen Helvetischen Gesellschaft herausgegebenen Informationsbulletin und im SHAB. Dr. Franz Kappeler ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident ist neu in den Vorstand gewählt worden: Dr. Gustav Schelling, von St. Gallen, in Hünibach, Gemeinde Thun; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Benito Invernizzi, Geschäftsführer, wohnt nun in Münsingen.

15. September 1977.

Bawarel AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Herstellung und Vertrieb von Drucksachen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 324). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an Dieter Radermacher, deutscher Staatsangehöriger, in Münsingen.

15. September 1977.

EGBE Boillat & Co., in Bern. Hervé Maurice und Anne-Marie Elisabeth Boillat-Voirol beide von Lovresse, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. September 1977 begonnen hat. Handel mit Wasser-, Gas- und elektrischen Armaturen. Kasparstrasse 15/57.

Bureau Interlaken

15. September 1977.

E. Brüggemann-Weiss, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Ernst Brüggemann, von Niederösch, in Bönigen. Betrieb des Kurhaus «Bel-Aira».

15. September 1977.

Hoch- & Tiefbau A.G. Interlaken (vorm. Parquet- & Chalefabrik Interlaken), in Unterseen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2083). Die Unterschrift des Direktors Arnold Christ ist erloschen.

Bureau Laufen

15. September 1977.

Milchgenossenschaft Blauen, in Blauen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2417). Der Aktuar/Kassier Gaston Borrutt ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Aktuar/Kassierin wurde gewählt: Charlotte Jeisy-Christ, von und in Blauen. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Porrentruy

14 septembre 1977.

Henri Kämpf fils, à Porrentruy. Le chef de la maison est Henri Kämpf, de Sigriswil, à Porrentruy. Boulangerie-pâtisserie. Faubourg St-Germain 2.

14 septembre 1977.

Droguerie-Parfumerie-Photo Frédy Worni, à Porrentruy (FOSC du 22. 12. 1971, N° 299, p. 3074). Nouvelle adresse: rue du 23 Juin 2.

14 septembre 1977.

Jean-Jacques Milliet, Pharmacie centrale et Pharmacie de la Gare, à Porrentruy, pharmacie, r. i. (FOSC du 13. 1. 1965, N° 9, p. 129). La raison est modifiée en Jean-Jacques Milliet, Pharmacies Milliet Ville et Gare. Nouvelle adresse: Grand-Rue 2.

14 septembre 1977.

Mme J. Montavon, à Porrentruy (FOSC du 7. 3. 1966, N° 55, p. 750). Nouvelle adresse: rue A. Cuenin 21.

14 septembre 1977.

René Chevolet, «L'Arrache Coeur», à Porrentruy, confection dames (FOSC du 3. 10. 1974, N° 231, p. 2657). Nouvelle adresse: rue du 23 Juin 5.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. September 1977.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Landiswil-Obergoldbach und Umgebung, in Landiswil (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1247). Otto Salzmann, bisher Präsident, ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vorstandspräsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Fritz Gehrig gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Zum neuen Vizepräsidenten gewählt wurde der bisherige Beisitzer Hans Blaser, von Langnau i. E., in Landiswil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. September 1977.

E. Hess Aaretalgarage, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Ernst Hess, von Wald ZH, in Thun. Handel mit und Reparaturen von Automobilen. Die Firma übernimmt ab 1. Januar 1978 Aktiven und Passiven der Firma Graber Automobile, Nachfolger E. Hess, in Niederwiltach. Bernstrasse 93, 3110 Münsingen.

Bureau Thun

14. September 1977.

Frank Roth, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Handel mit Reklamartikeln und Kundengeschenken (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1969, S. 1661). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit «Pepsi»-Jacken. Neues Geschäftsdomizil: Finkenweg 22, 3652 Hilterfingen.

15. September 1977.

Stamag AG, in Thun. Übernahme von Stanzarbeiten aller Art, Herstellung und Vertrieb von Stanzwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2450). Neu in den Verwaltungsrat wurde Dr. Ernest Jost, von Langnau i. E., in Herrliberg, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. September 1977.

Haute Coiffure Werner Aebersold AG, in Thun. Mit Statuten vom 12. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Sie kann sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Werner Aebersold, von Konolfingen, in Murt bei Bern. Er führt Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Tannackerstrasse 62.

15. September 1977.

Fillcor AG, in Thun. Mit Statuten vom 19. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwertung eines von ihr übernommenen Patentes zur Herstellung von Hohlwand-Bauelementen durch Produktion und Verkauf der Elemente und durch Lizenzvergabe an Dritte sowie die Ausführung von Bauarbeiten aller Art. Neben diesem Hauptzweck kann sie weitere Patente erwerben und verwerten sowie Handel mit Waren betreiben und Beteiligungen erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss zwei Sacheinlageverträgen vom 19. August 1977 ein Patentrecht (CH-Patent Nr. 546322) zum Preis von Fr. 300.000 und das im Sacheinlagevertrag näher bezeichnete Inventar sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten im Betrage von Fr. 208.882,55; vom Gesamtübernahmepreis von Fr. 508.882,55 werden Fr. 200.000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Mannhart, von Flums, in Wil, Präsident; Josef Steiner, von Linden b. O., in Thun, Vizepräsident; Gottlieb Brugger, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied; Fritz Grossniklaus, von Beatenberg, in Thun, Mitglied; Anton Wetterwald, von Derendingen SO, in Thun, Mitglied. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien je mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Präsident und Vizepräsident sind unter sich nicht zeichnungs-berechtigt. Geschäftsdomizil: Frutigenstrasse 37.

15. September 1977.

Artemp AG, in Uetendorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 10. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Interessenten Arbeitskräfte gegen Entgelt temporär zur Verfügung zu stellen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Heidi Bylang-Geissbühler, von und in Uetendorf. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Arvenweg 12.

Luzern - Lucerne - Lucerna

14. September 1977.

FF mode Franco Furlani AG, in Luzern, Maihofstrasse 6 (eigene Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 9. 1977. Zweck: Handel mit Textilien und Accessoires. Beteiligung an andern Betrieben und Unternehmungen, Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 80.000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Präsident: Franz Furlani, deutscher Staatsangehöriger, in Horw; Vizepräsident: Zeno Schmidiger, von Flühl, in Horw; Sekretärin: Margrith Schmidiger-Felder, von Flühl, in Horw. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Die Sekretärin führt keine Unterschrift.

14. September 1977.

Wild Automobile AG, Kriens, in Kriens, Horwerstrasse (eigene Räume), 6010 Kriens. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 9. 1977. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Handel und Werkstatt. Beteiligungen. Erwerb und Veräußerung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Bruno Wild, von Oberuzwil, in Baar. Mitglieder: Hanny Wild, von Oberuzwil, in Baar. Sie zeichnen einzeln. Kollektivprokura zu zweien: Max Reinhart, von Luzern, in Litau. Walter Kähy, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW.

14. September 1977.

Imbach Reisen A.G., in Luzern (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 899). Die Prokura von Berthy Zimmermann ist erloschen.

14. September 1977.

Reichenberger Inter GmbH, in Gisikon, Brandschadenbekämpfung usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1502). Statutenänderung vom 12. September 1977. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

15. September 1977.

Bootschiffen Wilden AG, Steinen, in Steinen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung und Führung einer Bootschiffenanlage am Wydenbach, Steinen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, vermieten und veräußern sowie sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 347.000, eingeteilt in 694 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 202.500 liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. September 1977 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft Bootschiffenanlage Steinen, bestehend aus 10 im Sacheinlagevertrag namentlich erwähnten Personen, Aktiven bestehend aus Grundstück Kat. Nr. 1121, Steinen, Organisations- und Projektunterlagen insbesondere Pläne, zum Übernahmepreis von Fr. 58.455, wobei Fr. 58.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gründeraktionäre haben Anspruch auf Zuteilung eines Bootsplatzes. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Brusa, von Baar ZG, in Steinen, Präsident; Karl Brusa, von Baar ZG, in Luzern; Josef Beffa, von Airola, in Steinen; Paul Kündig-Renggli, von und in Steinen; Dr. Adolf Weber, von Schwyz, in Walchwil ZG; Oskar Schmid, von Oberehendingen AG, in Steinen; Paul Auf der Maur, von Schwyz, in Steinen; Alois Appert, von und in Steinen; Franz Steiner, von Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz; und Hans Wagner, von Mosnang SG, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten oder mit Karl Brusa oder Josef Beffa. Domizil: Rütli (beim Präsidenten).

15. September 1977.

Tradex AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Ton- und Bildträgern usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2435). Das einzige Mitglied, Ernst Zollinger, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Meinrad Bisig sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift René Schoch, von Winterthur, in Rapperswil SG, in den Verwaltungsrat gewählt.

15. September 1977.

Liquidtron, Albert Scherer, in Küssnacht am Rigi, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Artikeln (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1590). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. September 1977.

Videorent AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermietung von Videogeräten, kinematographischen Geräten und Handel mit Konsumgütern. Das Grundkapital beträgt Fr. 51.000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 21.000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Gerold Ruhnshart, von Einsiedeln, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Ezelstrasse 60.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

15. September 1977.

Baugenossenschaft «Rex», in Stansstad (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1770). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1977, S. 2943) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Glarus - Glaris - Glarona

15. September 1977.
Dietras Holding AG, in G l a r u s. Mit Statuten vom 13. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels sowie Finanzierung solcher Unternehmungen. Sie kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Marken- und andere Immaterialgüter erwerben, verwerten und veräussern. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Christian Vogel, vom Männedorf ZH und Källiken AG, in Küssnacht ZH. Domizil: c/o Dr. iur. Roland M. Schneider, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

Zug - Zoug - Zugo

13. September 1977.
Motor Rent AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermietung von Personautos. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rolf Müller, von Wiliberg AG, in Alschwil BL. Domizil: Chamer Fussweg 27, c/o Dr. Kamer, 6300 Zug.

15. September 1977.
M. E. Properties Limited, in Z u g, Beteiligung und Verwaltung an anderen Unternehmen, insbesondere an solchen, die sich ausserhalb der Schweiz auf dem Hotel- und Immobiliensektor betätigen usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2971). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

15. September 1977.
C. Fässler & Co., in Z u g. Carl Fässler und Rosmarie Fässler geb. Achermann, beide von Schwyz, in Zug, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. August 1977 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit Schlössern, Schlüsseln, Glasartikeln, Kassetten, Tresoren, Türschliessern, diversen Türsicherungen, Schildern und Briefkästen. Verkauf von diversen Eisenwaren. Vornahme von Schlossreparaturen, Einglasungen und Montagen. Unter Altstadt 5, 6300 Zug.

15. September 1977.
Pavatex A.G., in C h a m, Herstellung, Veredlung und Verkauf von Faserplatten usw. (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1977, S. 1979). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Jean-Claude Wenger, von Winterthur, in Zumikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: André Baumgartner, von und in Root. Rolf Schweizer ist als Vizedirektor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

15. September 1977.
Didima AG, in Z u g, Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1449). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

15. September 1977.
Zeitbühne Verlag GmbH, in Z u g, Verlag und Vertrieb von Druckschriften aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 259). Stefanie Schlamm geb. Kohaut und William S. Schlamm sind als Geschäftsführer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl L. Bayer, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Schloss Walchen (Österreich).

15. September 1977.
Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee, in Z u g, Vermittlung des Schiffsverkehrs auf dem Zugersee (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2790). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Kaspar Hürimann, von Walchwil, in Goldau. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Der Name des Verwaltungsratsmitgliedes Georg Nachbur laut richtig Georg A. Nachbur; der Bürgerort ist Büren SO.

15. September 1977.
Geduk AG, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 90). Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Peter Schwarz, von und in Zürich.

15. September 1977.
Treu AG, in Z u g, Erwerb und Vertretung von Patent-, Lizenz- und Markenrechten sowie Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2307). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Chamerstrasse 79 (eigene Büros).

15. September 1977.
Resocoll Chemie AG, in Z u g, Ein- und Verkauf von chemisch-technischen Rohstoffen und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1291). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Resocoll Chemie AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Georg Lobers, von und in Buchrain LU, Verwaltungsratspräsident. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Charlotte Frank ist erloschen.

15. September 1977.
M. C. Multi-Consult AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kommerzielle Beratung sowie Vermittlung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann daneben auch Handelsgeschäfte aller Art vornehmen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Dieter Bachthaler, von Riehen, in Dornach. Domizil: Baarerstrasse 59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

15. September 1977.
S. I. Coopérative Zitterli Alterswil, in A l t e r s w i l, Genossenschaft. Bau von Mietwohnungen zu bescheidenen Mietzinsen, ihre Vermietung und den eventuellen Weiterverkauf usw. (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2119). Marius Ramuz, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Norbert Schuwey, von Jaun, in Düringen. Walter Schöni, von Sumiswald, in Freiburg, ist nun Vizepräsident (bisher Präsident). Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.

15. September 1977.
Romag Röhren- und Maschinen AG, in D ü d i n g e n (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976, S. 2146). Fabrikation von und Handel mit Röhren und Regenanlagen sowie Maschinen aller Art. Zum Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt: Paul Grütter, von Rüegsau, in Bärenwil. Kollektivprokura ist erteilt an: Dr. Theo Stehle, deutscher Staatsangehöriger, in Bulle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach
 15. September 1977.
Kurt Straussack, in G r e n c h e n, Betrieb des Hotel-Restaurants «Parktheater» (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1521). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. September 1977.
Rud. Rüegg Ingenieurbüro, in G r e n c h e n, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1965, S. 2751). Die Firma wird geändert in **Ingenieur- und Planungsbüro Rudolf Rüegg**. Neue Geschäftsnatur: Ausführung von Bauingenieurarbeiten Im Hoch- und Tiefbau, Orts- und Regionalplanungen. Neues Geschäftslokal: Güterstrasse 1.

15. September 1977.
A. Michel A.G., in G r e n c h e n, Fabrikation von und Handel mit Uhrenrohren, Uhrenbestandteilen und dergleichen (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1975, S. 2513). Die Unterschrift von Jean Maurice Gefeller als Direktor ist erloschen. Er zeichnet neu als Prokurist kollektiv zu zweien.

Bureau Kriegstetten

14. September 1977.
Raiffeisenkasse 3361 Aeschi, in A e s c h i, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2309). Josef Felder, Verwalter, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Verwalter wurde gewählt Hansruedi Heimiger, von Bellach, in Aeschi; er gehört dem Vorstand nicht an. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. September 1977.
René K. Brenneisen AG, in B a s e l, Damen- und Herrenbekleidungen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3088). Statutenänderung: 5. 9. 1977. Firma nun: **Dschungel Drugstore AG (Dschungel Drugstore SA) (Dschungel Drugstore Ltd)**. Zweck nun: Handel mit Waren aller Art, unter anderem mit Kleidern, Modeartikeln und Accessoires, Drogeriewaren, Kosmetik- und Parfümerieartikeln und Schallplatten. Die Gesellschaft kann Agenturen und Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen.

14. September 1977.
Immobilien-Gesellschaft Sonnentag AG, in B a s e l (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 242). Domizil nun: Güterstrasse 190, bei Coop Personalversicherung.

14. September 1977.
TM Verzollungen, Toni Mazzoleni, in B a s e l, Zürcherstrasse 83, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Mazzoleni, von Basel, in Münchenstein. Abwicklung von Verzollungen.

14. September 1977.
Frau H. Spennato, in B a s e l, Hotel (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2053). Über die Inhaberin der Einzelfirma Hedwig Nelly, gen. Hedy Spennato, wurde am 25. 8. 1977 der Konkurs erkannt.

14. September 1977.
Synec AG, in B a s e l, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 836). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 29. 8. 1977 aufgelöst.

14. September 1977.
Intercamion AG, in B a s e l, Strassentransporte usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1701). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 2. 9. 1977 aufgelöst.

14. September 1977.
Imtrade SA, in B a s e l, Dufourstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 8. 1977. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und andern Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Finanzierungsgeschäfte tätigen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Jürg Rittmann, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

14. September 1977.
Autotransit AG, in B a s e l, Transporte usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1882). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 222.

14. September 1977.
H. P. Nyffeler Basel, in B a s e l, Weiherhofstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Nyffeler, von Basel und Huttwil, in Basel. Handel mit und Vertrieb von Oel- und Chemikalienbindemitteln und chemisch-technischen Produkten.

14. September 1977.
Plastic-Holding SA, in B a s e l (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 38). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Schweizerischen Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite», in Liestal, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt sind, im Handelsregister gelöscht.

14. September 1977.
Synthetica-Chemieanlagenbau AG, in B a s e l (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 158). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Josef Hegglin, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Andreas Linn, von und in Basel. Dr. Paul Seifert und Hans Heinrich Wilhelm Hench, beide Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun einzeln. Hannelore Taylor, Zeichnungsrechtigte; heisst nun Hannelore Erna Christiane Hench.

14. September 1977.
Sanitärfach-do it yourself-Geschäft D. Friedlin, in R i e h e n, Baselstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Friedlin, von und in Riehen. Verkauf von Sanitäreinrichtungsgegenständen und -bestandteilen, insbesondere zur Selbstausführung einfacher Reparaturen.

14. September 1977.
Greeting Cards Services, Jules Scheyli, in B a s e l (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1236). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. September 1977.
Ingenieurbüro Studer & Waldhauser, in B a s e l, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3032). Firma nun: **Ingenieurbüro für Installationstechnik Studer & Waldhauser**.

14. September 1977.
Fink Informatik AG, in B a s e l, Organisationsarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2775). Prokura Rolf Gisin erloschen. Daniel Robert Wolff führt Prokura zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. September 1977.
Gebrüder Bühler AG, in U z w i l, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1045). An der Generalversammlung vom 13. September 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 20 000 000 wurde auf Fr. 30 000 000 erhöht durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen 190 000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 150 und der bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 10 000 000 ist durch Entnahme aus freien Reserven liberriert worden. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 30 000 000, eingeteilt in 190 000 Namenaktien zu Fr. 150 und 1000 Namenaktien zu Fr. 1500. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Prokuren von Ernst Müllhaupt und Peter Trachsel sind erloschen; Eduard Huber und Heinrich Weber wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Rudolf Bachmann, von Zürich und Sternberg, in Wiesendangen; Ernst Burgermeister, von Engwang, Gemeinde Wigoltingen, in Oberuzwil; Paul Eigenmann, von Zürich, in Oberuzwil; Ernst Hochreutener, von Grub SG, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil; Adolf Maurer, von Zürich, in Zuzwil; Arthur Meyer, von Basel, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil; Kurt Peter Wild, von Mitlödi, in Oberuzwil, und Erich Winiger, von Jona, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil.

15. September 1977.
Hotel Hoher Kasten AG, in A l t s t ä t t e n (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2600). Johann Fässler, Aktuar, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Kolb ist nicht mehr Vizepräsident und Kassier, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Josef Fässler ist nun Aktuar und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und als Kassier gewählt: Ernst Heierli, von Gais, in Teufen AR.

15. September 1977.
Treuhandbüro Eggenberger AG, in G r a b s (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2990). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Andreas Merki, von Basel und Würenlingen, in Basel.

15. September 1977.
Reveg AG, in G r a b s, Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2990). Burkhard Eggenberger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Andreas Merki, von Basel und Würenlingen, in Basel.

15. September 1977.
Chemiro AG, in S t. G a l l e n, Herstellung und Vertrieb von chemischen und kosmetischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 242). Die Prokura von Max Hubacher und Aldo Zollet sind erloschen.

15. September 1977.
Iromedica A.G., in S t. G a l l e n, Herstellung und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1913). Die Prokuren von Max Hubacher und Aldo Zollet sind erloschen.

15. September 1977.
Spadex-Handels AG, in B u c h s (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1447). Die Prokura von Detlev Bouda ist erloschen.

15. September 1977.
Rohmaterialien Handelskompanie AG, in B u c h s (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1447). Die Prokura von Detlev Bouda ist erloschen.

15. September 1977.
Scriba GmbH, in S t. G a l l e n, Betrieb eines Versand- und Einzelhandelsgeschäftes für Bürobedarf, Werbeartikel und Waren aller Art (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 582). Neues Rechtsdomizil: Tiggerbergstrasse 2, bei Novorum-Treuhand AG. Geschäftsadresse: Bildstrasse 8, 9030 Abtwil.

15. September 1977.
Milchverwertungsgenossenschaft Mörschwil-Dorf, in M ö r s c h w i l (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 608). Leonie Studach, Aktuarin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Albert Gempferli, von Flawil, in Mörschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

15. September 1977.
Skihüttengenossenschaft Zürich, in W a n g s, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 440). Adolf Schön, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Fritz Etter, von Birwinken und Donzhagen, Gemeinde Bürglen, in Bergdietikon. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

15. September 1977.
Hans Looser-Bolz, Wirtschaft und Pension Freihof, in N e s s l a u (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1949, S. 894). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. September 1977.
Hermann Huber, in B a l g a c h, Metzgerei (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1946, S. 3008). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

15. September 1977.
Hermann Huber, in B a l g a c h. Inhaber der Firma ist Hermann Huber-Zünd, von Appenzell, in Balgach. Metzgerei und Wursterei. Unterdorf, 9436 Balgach.

15. September 1977.
Hager-Giger Aug., in N e s s l a u. Inhaber der Firma ist August Hager, von Kaltbrunn, in Nesslau. Handel mit Lebensmitteln, Getränken, Heizölen, Bühl, 9650 Nesslau.

15. September 1977.

Gustav Frei-Kobler, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Gustav Frei, von Widnau, in Diepoldsau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Sylvia Frei-Kobler, von Widnau, in Diepoldsau. Bäckerei-Konditorei, Oberdorfstrasse, 9444 Diepoldsau.

15. September 1977.

Atina AG, in S. Gallen, Vervielfältigungen aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 346). An der Generalversammlung vom 15. September 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Erstellung von Vervielfältigungen sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken sowie Bestellung von Rechten daran. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

13. September 1977.

Gebr. Walser Immobilien AG, in Maiefeld, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 982). Statuten am 13. 9. 1977 revidiert. Neuer Sitz: Landquart, Gemeinde Igis. Neuer Firmname: Frivas Aktiengesellschaft. Neuer Zweck: Handelsgeschäfte aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Übernahme von Generalvertretungen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen, Erwerb, Verkauf, Überbaugung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, bisher eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, nun in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Christian Walser, dessen Unterschrift erloschen ist und Magdalena Walser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Friedrich Walser ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber als einziges Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 9, 7302 Landquart.

14. September 1977.

Bau A.G. Maiefeld, in Maiefeld (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2752). Statuten am 25. 5. 1977 revidiert. Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Arturo Fanconi, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Rudolf Kopp, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Mitglied ist Guido Rickenmann, von Zürich, in Luzern; er zeichnet kollektiv zu zweien; alle zeichnen für das Gesamtunternehmen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Anton Good, von Mels SG, in Bad Ragaz. Engelbert Trenti ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift für das Gesamtunternehmen ist erloschen. Domizil: Industriestrasse, 7304 Maiefeld.

14. September 1977.

Flutrans AG, in Chur, Transporte usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 815). Neues Domizil: c/o Dr. Théo Portmann, Quaderstrasse 5, 7000 Chur.

14. September 1977.

Ardeas A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 4. 1974, N° 92, p. 1064). Atto pubblico del 5. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Ardeas A.G. in liquidazione dal liquidatore unico: Ettore Abelino, da ed in Chiasso, con firma singola. Le firme di Aldo C. Baggi e di D. Lorenzo Gilardoni sono estinte, ed essi non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Recapito di liquidazione: c/o Ettore Abelino, via Volta 16, 6830 Chiasso.

14. September 1977.

Holdsecur S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 3. 1977, N° 73, p. 997). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

14. September 1977.

Batubest S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 5. 7. 1977, N° 154, p. 2209). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

14. September 1977.

Beckmesser AG., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 30. 6. 1977, N° 150, p. 2158). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

14. September 1977.

Luftseilbahn Curtinatsch-Piz Lagalb AG, in Pontresina. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. 9. 1977. Zweck: Betrieb einer Luftseilbahn von Curtinatsch auf den Piz Lagalb auf dem Gebiet der Gemeinde Pontresina für die gewerbemässige Beförderung von Personen und Waren. Die Gesellschaft kann im Rahmen des Zweckes Liegenschaften erwerben, veräussern, pachten oder verpachten, Restaurationsbetriebe erstellen, betreiben oder an Dritte verpachten. Sie kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Lagalb Bahn A.G., in Pontresina, die Luftseilbahn von Curtinatsch auf den Piz Lagalb samt Zubehör und Gebäuden mit Restaurationsbetrieben zum Preise von Fr. 2 500 000 käuflich zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Renato Testa, von Arvigo, in St. Moritz, Präsident und Pietro Cathieni, von Falera, in Campocoglio, Gemeinde Brusio; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Curtinatsch, 7749 Bernina Suot.

14. September 1977.

Felder, Watches & Jewels, in St. Moritz, Handel mit Uhren und Juwelen, in Konkurs (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1384). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. September 1977.

Chimicasa G.m.b.H., in Chur, Patente und Verfahren usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2394). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Rudolf Deininger, Staatsangehöriger der BRD, in Köln.

14. September 1977.

Finwella A.G. in liquidazione, in Grono, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 30. 6. 1977, N° 150, p. 2158).
Leoliff Finanz A.G. in liquidazione, in Grono, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 30. 6. 1977, N° 150, p. 2158).

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando i consentimenti delle autorità fiscali.

15. September 1977.

Gebr. Caprez Erben A.-G., in Chur, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3249). Öffentliche Urkunde vom 3. 9. 1977. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Gebr. Caprez Erben A.-G. in Liquidation durch die Liquidatoren: Hermann Kuoni, Präsident; Paul Hartmann, Mitglied, und Peter Hartmann, Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien wie bisher. Ihre Unterschriften als Verwaltungsräte sind erloschen.

15. September 1977.

Berom A.G. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 21. 6. 1977, N° 142, p. 2040). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

15. September 1977.

Solta S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 7. 1971, N° 163, p. 1766). Atto pubblico dell'8. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

15. September 1977.

Goodinvest AG., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 12. 1970, N° 301, p. 2927). Atto pubblico del 12. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Goodinvest A.G. in liquidazione dai liquidatori: Dr. Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mamei, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.

15. September 1977.

Fimteve Finanz AG., in Grono, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 5. 1963, N° 122, p. 1560). Atto pubblico del 12. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Fimteve Finanz AG. in liquidazione dal liquidatore unico: Rolf Weibel, da Erlenbach, in Ponte Capriasca, con firma singola. La firma di Carlo Spanzini, amministratore unico, è estinta.

15. September 1977.

Kino Darms AG, Ilanz, in Ilanz (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1390). Reto Caprez, ohne Unterschrift, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. September 1977.

Gianduns S.A., in St. Moritz, Liegenschaften und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1973, S. 488). Durch Beschluss vom 5. 9. 1977 hat der Kreispräsident des Kreises Oberegadin über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

15. September 1977.

Nanva S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 7. 1971, N° 163, p. 1766). Atto pubblico dell'8. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

15. September 1977.

Felpar S.A. in liquidazione, in St. Moritz, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 10. 6. 1977, N° 133, p. 1914). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

15. September 1977.

Bede Aircraft Services Ltd., in Davos, Handel und Leasing von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3183). Statuten am 31. 8. 1977 revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Georg Mattli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Edwin Frey, Vizepräsident und Delegierter, ist nun Präsident und zeichnet einzeln wie bisher. Margrit Frey-Oberrauch, Mitglied, zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

15. September 1977.

Ghimir A.G., in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 4. 4. 1977, N° 79, p. 1085).

Bormal S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 6. 1977, N° 127, p. 1824).

Frolexco S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 2. 6. 1977, N° 126, p. 1809).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

15. September 1977.

Rud. Brosi AG, in Schiers. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. 9. 1977. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens sowie einer Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an anderen ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 55 000, eingeteilt in 55 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. September 1977 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Rud. Brosi», in Schiers, Aktien und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1976, wonach die Aktiven Fr. 310 328.02 und die Passiven Fr. 275 582.12 betragen. Übernahmepreis: Fr. 34 745.90, welcher an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Salzgeber, von Luzein, in Schiers. Domizil: c/o Rudolf Salzgeber, Im Feld, 7220 Schiers.

15. September 1977.

Hotel Danis AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1971, S. 449). Marie Simeon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Uwe Warnholtz, Staatsangehöriger der BRD, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, und Bartholomeo Simeon, von Lantsch/Lenz, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

15. September 1977.

Ditor AG in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 8. 1977, N° 179, p. 2548).

Finanziaria Aquitex S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 6. 1977, N° 138, p. 1980).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Aargau - Argovie - Argovia

15. September 1977.

Nordostschweizerische Kraftwerke, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 922). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Bachmann, Präsident. Unterschrift erloschen. Dr. Willi Geiger, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen. Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Dr. Arthur Bachmann, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Louis Lang, von Baden, in Turgi. Unterschrift Max Thut, Direktor, erloschen. Bruno Bretscher, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Alexander Clausen, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Max Giger, von Niedergösgen, in Ennetbaden; Robert Hälz, von Niederhelfenschwil, in Untersigenthal, und Fritz Portmann, von Kriens, in Böttingen-Kleindöttingen.

15. September 1977.

Siegfried Johann Bosshart, in Baden, Löwenplatz 8. Firmainhaber ist Siegfried Johann Bosshart, von Schötz, in Baden. Restaurant Rathauskeller. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs 4 HRV.)

15. September 1977.

Rina Vittoria Zala, in Baden, Untere Halde 1. Firmainhaber ist Rina Vittoria G. Zala, von Waltensburg/Vuor, in Baden. Restaurant Alte Brücke. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.)

15. September 1977.

Rolf Krähenbühl, in Brugg, Hauptstrasse 42. Firmainhaber ist Rolf Krähenbühl, von Trub, in Brugg. Restaurant Fuchs. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.)

15. September 1977.

Ernst Stöckli, in Brugg, Baslerstrasse 1. Firmainhaber ist Ernst Stöckli, von Oberbözberg, in Brugg. Restaurant Schützengarten. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.)

15. September 1977.

H. Hochstrasser, in Fahrwangen, Oberdorf 240. Firmainhaber ist Hans Hochstrasser, von und in Fahrwangen. Sanitäre und Heizungs-Installationen.

15. September 1977.

Fritz Weber Gartenbau, in Fischbach-Götslikon, Bremgartenstrasse 12. Firmainhaber ist Fritz Weber, von Ziebelbach, in Niederwil AG. Gartenbau- und Belagsarbeiten, Verkauf von Pflanzen und Gartenartikeln.

15. September 1977.

Aargauische Genossenschaft für Schlachtviehabsatz, in Mülligen (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2970). Statutenänderung: 27. 4. 1977. Firma neu: Aargauische Genossenschaft für Schlacht- und Nutzviehvermittlung (AGS). Zweck: Sicherung des bestmöglichen Schlachtviehabsatzes, Vermittlung von Nutz- und Zuchtvieh sowie von Mastremonten, Ausführung von Tiertransporten, Beratung und Orientierung der Genossenschafter über Marktlage und Preisgestaltung. Das Publikationsorgan «Aarg. Bauern- und Bürgerzeitung», in Baden, ist nun die «Neue Bürgerzeitung», in Aarau.

15. September 1977.

Bruno Treier, in Oberentfelden, Grenzweg 19. Firmainhaber ist Bruno Treier, von Wöllinswil, in Oberentfelden. Herstellung, Verkauf und Service von chirurgischen Instrumenten, Werkzeugschleiferei.

15. September 1977.

Konsumgenossenschaft Safenwil und Umgebung, in Safenwil (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 709). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans Matter, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Herbert Suter, bisher Aktuar, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien. Verwaltungsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Biedermann, von Winznau, in Safenwil. Unterschrift zu zweien neu: Roland Aemisegger, von Hemberg, in Safenwil, Geschäftsführer.

15. September 1977.

J. Realini AG, Baugeschäft, in Schinznach-Dorf (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3204). Josef Realini, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin ein. Erice Realini, Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln.

15. September 1977.

E. Ostertag, in Windisch, Vertrieb von Rasenmähern usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 594). Firma in folge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «E. Ostertag jun.», in Windisch, erloschen.

15. September 1977.

E. Ostertag jun., in Windisch, Kindergartenstrasse 4. Firmainhaber ist Engelbert Ostertag, von Sulz AG, in Windisch. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Rita Ostertag, von Sulz AG, in Windisch. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Ostertag», in Windisch. Vertrieb von Rasenmähern und Gartenpflegemaschinen, Spezialwerkstätte für Rasenmäher.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

14. September 1977.

Mauricarp Holding S.A. in liquidazione, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 13. 9. 1977, N° 214, p. 2794). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

14. September 1977.

Flampex Holding S.A. in liquidazione, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 13. 9. 1977, N° 214, p. 2974). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

Ufficio di Lugano

14. September 1977.

Reimsa S.A. Realizzi Impianti, in Lugano, impianti industriali, ecc. (FUSC del 21. 3. 1967, N° 67, p. 994). In scioglimento: 27. 11. 1976. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

14. September 1977.

Tramora Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 5. 1971, N° 121, p. 1291). In scioglimento: 28. 3. 1977. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

14. September 1977.

Reldar-Beteiligungs A.G., in Montagnola, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 7. 1959, N° 172, p. 2132). In scioglimento: 18. 5. 1977. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

14. September 1977.

Camalen Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 4. 1965, N° 97, p. 1322). In scioglimento: 6. 6. 1977. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

14. September 1977.

Alcea S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 11. 1972, N° 273, p. 2992).

Société Fiduclaire de Participation et de Représentation d'Equipements Techniques S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 11. 1969, N° 272, p. 2681).

In scioglimento: 16. 6. 1977. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

14. September 1977.

Eleven A.G., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 2. 1975, N° 33, p. 357). In scioglimento: 18. 2. 1977. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

14 septembre 1977.

Gallet et Co Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 14. 6. 1971, N° 135, p. 1457). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 septembre 1977, la société a décidé de fusionner avec «Guinand Watch Co S.A.», aux Brenets (FOSC du 1. 11. 1974, N° 264, p. 3006), sur la base d'un contrat de fusion du 8 septembre 1977 aux termes duquel «Guinand Watch Co S.A.» reprend à titre universel l'actif et le passif de Gallet et Co Société Anonyme conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1976. La société «Gallet et Co Société Anonyme» est dissoute.

Genève - Genève - Ginevra

13 septembre 1977.

René Anchini, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 17. 11. 1972, p. 2973). Nouvelle adresse: 23, rue Merle-d'Aubigné.

13 septembre 1977.

Arn & Associés, à Genève, organisation et gestion d'entreprises, etc., société en commandite (FOSC du 27. 1. 1976, p. 244). Par suite de changement d'état-civil l'associé indéfiniment responsable Christine-Marie Baggensont porte désormais le nom de Arn et est maintenant originaire de Büetigen.

13 septembre 1977.

«Tévi électronique» J.-D. Baumgartner, à Versoix, commerce d'appareils de radio, etc. (FOSC du 19. 12. 1974, p. 3398). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 septembre 1977.

I. Colliard-Joncourt, à Genève. Chef de la maison: Isabel Colliard-Joncourt, de Jussy, à Genève. Importation et représentation de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant. 4, avenue Henri-Dunant.

13 septembre 1977.

Pierre Flury, à Lancy, tous travaux en marbre et granit, etc. (FOSC du 7. 7. 1977, p. 2238). La maison n'exploite plus à Genève, 2, cours de Rive, le magasin à l'enseigne «Gemiroche».

13 septembre 1977.

Maison M. F. Meyer, à Bellevue. Chef de la maison: Michel François Meyer, de Knutwil, à Collex-Bossy. Importation, exportation, fabrication, commerce et représentation d'articles et de matériel touchant au domaine de la médecine, commerce et installation d'équipements et de matériel médicaux et chirurgicaux; exploitation de brevets, de licences et de marques. 12-14, rue de la Printanière.

13 septembre 1977.

Grands Magasins «La Placette» Nordmann & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 12. 10. 1967, p. 3392). Gérard Nordmann est maintenant domicilié à Vandœuvres.

13 septembre 1977.

Renov-Immeubles, Piffaretti et Schmelzer, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juin 1977. Associés: Yves Piffaretti, de Novazzano, à Douvaine (Hte-Savoie, F), et Romain Schmelzer, de Thalwil, à Genève. Tous travaux d'installation et de rénovation de meubles et d'immeubles. 12, rue Prévost-Martin.

13 septembre 1977.

Carmen Puig-Venier, à Thônex, débit de tabacs, etc. (FOSC du 30. 10. 1975, p. 2900). La maison exploite, en outre, à Genève, 21, rue du Grand-Bureau, un commerce de tabacs, vente de journaux et de chocolats.

13 septembre 1977.

J. P. Zogg, à Genève, pâtisserie-confiserie (FOSC du 5. 11. 1974, p. 2590). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «Pain d'Or SA», à Carouge.

13 septembre 1977.

Pain d'Or SA, à Carouge, boulangerie (FOSC du 3. 11. 1976, p. 3138). Nouvelle adresse: 33, rue Alexandre-Gavard. Reprise de l'actif et du passif de la maison «J. P. Zogg», à Genève.

13 septembre 1977.

Balmar SA, à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC du 3. 9. 1974, p. 2395). Urs Leuenberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Linda Beltrami, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

13 septembre 1977.

Capitex SA pour la direction de Fonds de placement, à Genève (FOSC du 5. 5. 1977, p. 1462). Procuration collective à deux a été conférée à Louise Clément, de France, à Gaillard (Haute-Savoie, France).

13 septembre 1977.

Ceca International SA, à Genève, procéder à des opérations de contrôle, à des travaux d'organisation financière, etc. (FOSC du 24. 3. 1975, p. 785). Capital réduit de fr. 800 000 à fr. 50 000 par le remboursement et l'annulation de 7500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 18 mai 1977. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 8 août 1977.

13 septembre 1977.

Compignord SA, à Genève, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1489). Gabriel Despland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Rolland, de et à Chêne-Bougeries, président, et Emile Pictet, jusqu'ici président, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

13 septembre 1977.

Crédit Suisse, agence Praille-Acacias, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22. 7. 1977, p. 2415). Les pouvoirs de Heinz-Rudolf Wuffli et Serge Demieville sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Willy Thomas, de La Chaux-de-Fonds, à Genève.

13 septembre 1977.

Coffure de l'Aéroport SA, au Grand-Saconnex, salon de coiffure pour dames, etc. (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1355). Administration: Marius Chuard, de Genève, au Grand-Saconnex, président; Bertha Ullmann, et Maryse Benayoun, également directrice, lesquels signent individuellement.

13 septembre 1977.

Ecuillon SA, à Genève, représentation et pose de papiers peints, etc. (FOSC du 16. 8. 1973, p. 2299). René Ceppi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 septembre 1977.

Efeurlaw SA, à Lausanne (FOSC du 8. 8. 1977, p. 2594). Nouveau statut: Genève. Statuts du 9 juin 1977, modifiés le 2 septembre 1977. But: achat et vente d'immeubles, exploitation de terrains, de domaines agricoles et forestiers, achat et vente de toutes valeurs, participation à toutes entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement

versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Streit, de Köniz, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, place des Eaux-Vives, chez Jean Christin, huissier judiciaire.

13 septembre 1977.

Floating Point Systems SA, Ltd, Portland, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Floating Point Systems SA, Ltd», société anonyme à Portland (Oregon, USA). Date de l'acte constitutif: 29 avril 1977. But social: élaboration, fabrication, étude de marchés, vente et entretien d'équipements électroniques complets et de programmes d'informatique correspondants. Le capital autorisé est représenté par 10 000 actions, nominatives, sans valeur nominale. Le capital émis et versé est variable. Administration: Chester Norman Winningstad, à Aloha (Oregon, USA), président; Jon Alan Salquist, à Beaverton (Oregon, USA), et John Robert Newton, à Aloha (Oregon, USA), tous des USA. Signature: individuelle de Lajos Bornemisza, de Chevilles FR, à Chêne-Bougeries, directeur de la succursale. Adresse: 7, rue du Marché.

13 septembre 1977.

Gebro Trading SA, à Genève, tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 1. 4. 1977, p. 1061). Nouvelle adresse: 20, avenue Ernest-Pictet, chez Valerica SA.

13 septembre 1977.

Interperlite SA, à Genève, participations et investissements dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 29. 11. 1966, p. 3769). Nouvelle adresse: 4, rue de Saussure. Pierre-Willy Zähler est maintenant domicilié à Mies VD.

13 septembre 1977.

Intrabois SA, à Genève, représentation et courtage de toutes essences de bois, etc. (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3401). Nouvelle adresse: 43F, route de Chêne.

13 septembre 1977.

Caisse Raiffeisen de Lancy, à Lancy, société coopérative (FOSC du 12. 5. 1977, p. 1557). Nouvelle adresse: Grand-Lancy, 4, chemin du Petit-Voier, chez Robert Chaudet.

13 septembre 1977.

Lotex SA, à Genève (FOSC du 2. 11. 1970, p. 2484). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Lotex SA, en liquidation. Liquidateurs: Charles Wintsch, de et à Genève; Pierre Engel, de Chêne-Bougeries, à Genève, et la succursale de Genève de Deloitte, Haskins & Sells SA, lesquels signent individuellement. Roger Favaro n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Gabi Goldstein sont radiés. Nouvelle adresse: 7, avenue Pictet-de-Rochemont, chez Deloitte, Haskins & Sells SA.

13 septembre 1977.

Nepro Watch, Paolo Spadini, à Genève, succursale de la maison «Nepro Watch, Paolo Spadini», à La Chaux-de-Fonds, inscrite au registre de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 7. 9. 1977, p. 2920). Objet de l'entreprise: achat, vente et exportation d'horlogerie. Signature individuelle de Paolo Spadini, de Morcote, à Genève, chef de la maison. Adresse: 28, quai Gustave-Ador.

13 septembre 1977.

Pro-Distribution Gestion SA, à Genève, toutes opérations rentrant dans le cadre de l'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 26. 4. 1976, p. 1133). Christian de Mestral n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roland Perdrsat, directeur, maintenant domicilié à Chaney, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Paul Wirth, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.

13 septembre 1977.

Sageco SA, à Genève, organisation et tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 7. 12. 1976, p. 3505). Daniel Marchand, de France, à Echevex (Ain, France), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 septembre 1977.

Sangria Bar SA, à Meyrin, gérance et exploitation de tous bars, etc. (FOSC du 19. 2. 1974, p. 481). Henri Gaillard n'est plus administrateur. Yvonne Noggler, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement. Par suite de changement de numérotation, l'adresse est: 21, avenue François-Besson.

13 septembre 1977.

Sweco SA, à Genève, tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 9. 11. 1976, p. 3210). Nouvelle adresse: 20, avenue Ernest-Pictet.

13 septembre 1977.

Transcrédit Holding SA (Transcrédit Holding AG) (Transcrédit Holding Ltd), à Genève (FOSC du 4. 5. 1976, p. 1238). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Transcrédit Holding SA en liquidation. Liquidateurs: Charles Wintsch, jusqu'ici administrateur; Pierre Engel, de Chêne-Bougeries, à Genève, et la succursale de Genève de Deloitte, Haskins & Sells SA, avec signature individuelle.

13 septembre 1977.

Transgrance Holding SA (Transgrance Holding AG) (Transgrance Holding Ltd), à Genève (FOSC du 4. 5. 1976, p. 1238). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Transgrance Holding SA en liquidation. Liquidateurs: Charles Wintsch, jusqu'ici administrateur; Pierre Engel, de Chêne-Bougeries, à Genève, et la succursale de Genève de Deloitte, Haskins & Sells SA, avec signature individuelle.

13 septembre 1977.

Tunglaus SA, à Genève, importation et exportation de produits et marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 5. 8. 1977, p. 2574). But modifié: achat, vente, exploitation et construction d'immeubles, et notamment exploitation d'un immeuble que la société possède, 48, rue Jacques-Dalphin, à Carouge. Statuts modifiés le 24. 8. 1977.

13 septembre 1977.

Valerica SA, à Genève, tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 15. 12. 1975, p. 3333). Nouvelle adresse: 20, avenue Ernest-Pictet.

13 septembre 1977.

Viarcos SA, à Genève, participations à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 21. 6. 1977, p. 2042). Nouvelle adresse: 14, chemin Rieu, chez R.-C. Foëx.

13 septembre 1977.

Société de Distribution des Eaux de Volvic (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 12. 1. 1977, p. 112). Robert Leclerc et Jean Rigal ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Lettrilliart, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

13 septembre 1977.

Union Financière de Tourisme Ufit, à Meyrin, participations financières dans des entreprises engagées dans une activité se rattachant au tourisme, etc., société anonyme (FOSC du 17. 9. 1975, p. 2534). Dominique Micheli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martin Müller, de Lucerne, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief im I. Rang vom 4. März 1957, Beleg III/5649 von Fr. 4000.-, lastend auf Kleindietwil-Gbbel. Nr. 258 zugunsten von Frau Rosa Zurlüh-Flückiger.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1157?)

4912 Aarwangen, den 20. September 1977

Der Gerichtspräsident I

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Schuldbrief über Fr. 2000.-, datiert 2. Dezember 1869, ursprünglich lautend auf Hs. Ulrich Suter, Hs. Rudolphen sel. Sohn, im Grossholz/Mettmenstetten, ursprünglich zugunsten Pfister-Syfrig, auf dem Etzliberg/Thalwil, gemäss § 259 EZGB dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt, ursprünglich haftend an erster Pfandstelle auf den Gebäulichkeiten Nr. 186 und 284 mit ca. 32 a Hofraum und Umgelände im Aarbach/Grossholz, Mettmestetten; Grundprotokoll Mettmestetten Bd. 29, S. 300; heute haftend an erster Stelle auf der aus der Güterzusammenlegung Mettmestetten hervorgegangenen Neuzuteilungsparzelle Nr. 7.013 des Alfred Suter-Kleinert, Aarbach/Grossholz, 8932 Mettmestetten.
- Schuldbrief über Fr. 3000.-, datiert 10. Oktober 1881, ursprünglich lautend auf Hs. Ulrich Suter, Hs. Rudolphen sel. Sohn, im Grossholz/Mettmenstetten, ursprünglich zugunsten der Zürcher Kantonalbank, gemäss § 259 EZGB dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt, ursprünglich haftend an zweiter Pfandstelle auf den Gebäulichkeiten Nr. 186 und 284 mit ca. 32 a Hofraum und Umgelände, im Aarbach/Grossholz, Mettmestetten; Grundprotokoll Mettmestetten Bd. 32, S. 171; heutzutage haftend an zweiter Stelle auf der aus der Güterzusammenlegung Mettmestetten hervorgegangenen Neuzuteilungsparzelle Nr. 7.013 des Alfred Suter-Kleinert, Aarbach/Grossholz, 8932 Mettmestetten.

Der unbekanntem Gläubiger und jedermann, der über das Schicksal dieser beiden Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Bericht zu geben. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden kraftlos erklärt. (201)

8910 Affoltern a. A., den 21. Januar 1977

Bezirksgerichtskanzlei Affoltern
Der a.o. Gerichtsschreiber:
lic. iur. U. Arnold

Der unbekanntem Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 9900.- vom 22. Dezember 1944, Beleg II/3495, lautend zugunsten des Ernst Reber, haftend im zweiten Rang auf der Besetzung Eggweg 1, in Bolligen, Grundbuchblatt Nr. 2652, der Erbengemeinschaft des Ernst Reber sel., wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1145?)

3011 Bern, den 14. September 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekanntem Inhaber der folgenden Werttitel:

- Titelmantel zum Stammteil Nr. 333156 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.- (Farbe braun);
 - zwei Inhaberschuldbriefe 7% der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 65290/91, von nom. je Fr. 5000.-, fällig am 18. September 1979, mit Jahrescoupons per 18. September 1976 und folgende;
 - drei Kassenscheine der Schweizerischen Volksbank, Nummern 10224/26, von nom. je Fr. 1000.-, fällig gewesen am 1. Mai 1975, mit Jahrescoupons per 1. Mai 1974 und 1975;
 - Inhaberschuldbrief 7% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 40448, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 2. Juni 1979, mit Jahrescoupons per 2. Juni 1978 und 1979;
- wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1149?)

3011 Bern, den 15. September 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a) Schuldbrief von Fr. 17.500.- vom 30. Dezember 1931, Beleg III/36, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im zweiten Rang;
 b) Schuldbrief von Fr. 22.000.- vom 26. Mai 1933, Beleg III/1608, lautend zugunsten des Georges Pellissier, haftend im dritten Rang;
 beide Titel haftend auf der Besetzung Tillierstrasse 36 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 763, Kreis IV, der Hedwig Pellissier geb. Beyeler, wird hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1155¹)

3011 Bern, den 20. September 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern:
 Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief d.d. 31. Juli 1944 per Fr. 18.000.- haftend im ersten Rang auf GB Wohlen Nr. 3629, auf die Aargauische Kantonalbank Wohlen als Gläubigerin und Studer Franz, 1908, Wohlen, als Schuldner, lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 17. September 1978 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Artikel 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1140¹)

5620 Bremgarten, den 14. September 1977

Bezirksgericht

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8.000.-, ausgestellt am 17. Oktober 1955, lautend auf Anna Lindenmann geb. Thierstein, geb. 1914, von Zürich und Fahrwangen, in Sapün GR, als Schuldnerin, im 3. Rang lastend auf der heute Ernst Bichsel, geb. 1919, von Oberburg BE, in Wallisellen, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 7421 (urspr. Kat. Nr. 5174) an der oberen Kirchstrasse 11 in Wallisellen (GB 749, Pfandtitelverzeichnis Wallisellen 1955 Nr. 482, Schuldbrief Nr. 35932 Serie B).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (6¹)

8180 Bülach, den 17. Mai 1977

Der Einzelrichter
 im summarischen Verfahren
 des Bezirkes Bülach

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 21.000.-, datiert vom 27. September 1907, lautend auf den Schuldner Johannes Bühler-Brändli in Rüslikon und zugunsten der Hypothekbank in Winterthur als erste Gläubigerin; lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft gemäss Beschreibung in Hofb. Bd. I/161: ein Chalet mit Veranda und Vorhalle mit 13 a 97 m² Gebäudegrundfläche, Garten und Reben, davon 21 m² als Pfand eingesetzt sub neu Kat. Nr. 3547, am Weierweg 4, 8803 Rüslikon (Pfandbuch der Gemeinde Rüslikon Band 10, Seite 526, Journal Bd. 6, Nr. 70, Urk. Buch Nr. 183, GBA Thalwil). Heutige Bezeichnung des Grundpfandes: Kat. Nr. 4767.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt würde. (236¹)

8810 Horgen, den 19. Januar 1977

Bezirksgericht Horgen
 Für die Einzelrichterin
 im summarischen Verfahren
 Der Gerichtsssekretär: Hoz

Das Obergericht Baselland hat über die Schuldbriefe

- Fr. 1.000.000.- vom 29. Mai 1972, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 4511 GB Reinach;
- Fr. 800.000.-, vom 12. Mai 1969, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 4512 GB Reinach;
- Fr. 49.000.-, vom 9. Juni 1976, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. StWE 5529 GB Reinach;
- Fr. 91.000.-, vom 9. Juni 1976, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. StWE 5538 GB Reinach;
- Fr. 98.000.-, Schuldbrief vom 9. Juni 1976, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. StWE 5575 GB Reinach,

das Kraftloserklärungsverfahren eröffnet.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sie innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1147¹)

4410 Liestal, den 16. September 1977

Obergerichtskanzlei Baselland

Die Schuldbriefe von Fr. 25.000.- vom 20. August 1943, Bel. Serie III/719 sowie derjenige von Fr. 7.000.- vom 29. Juni 1949, Bel. Serie III/5789, lastend im 1. resp. 2. Rang auf Hiltterfingen-Grundstück-Nr. 765 der Erbgemeinschaft des Hans Stähli, Stationstrasse 21, Hünibach, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da die Schuldbriefe sonst kraftlos erklärt werden. (1144¹)

3601 Thun, den 15. September 1977

Der Gerichtspräsident I:
 Hollenweger

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, ausgestellt am 21. Februar 1900, Er lautet auf Witwe Rosine Peter, geb. Vollenweider und lastet im zweiten Rang auf der Liegenschaft GR 1467 (ein Unterhof Egg) an der Forchstrasse 105 in 8132 Langwies-Egg (Grundprotokoll Egg Bd. X, pg. 182), Eigentümer der Liegenschaft ist Helmut Krüger, geb. 1917, wohnhaft Nelkenstrasse 2 in 8304 Wallisellen.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde oder ihren Verbleib Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist, gerechnet ab Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter zu melden oder den Schuldbrief vorzulegen. Kann die Urkunde nicht vorgelegt werden, wird der Titel als kraftlos erklärt. (225¹)

8610 Uster, den 27. Januar 1977

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Folgende Schuldkunden werden als vermisst aufgerufen:

1. Inhaberschuldbrief für Fr. 4.000.-, datiert 9. Juli 1945, 2. Pfandstelle,
 2. Inhaberschuldbrief für Fr. 8.500.-, datiert 23. Mai 1947, 3. Pfandstelle,
- beide lastend auf Kat. Nr. 3324 (GB 2445), Wohnhaus und Schopf samt Umgelände, an der Aathalstrasse 13, in Uster. Heutiger Pfand-eigentümer ist Arnold Grau, geb. 1884, von Dietikon, Werkmeister, wohnhaft Oetwilerstrasse 40, in 8953 Dietikon.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. die beiden Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt würden. (8¹)

8610 Uster, den 26. Mai 1977

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire d'un capital de fr. 25.000.- inscrite au Registre Foncier du district de Boudry le 4 juillet 1945 sous numéro 147 grevant en 1^{er} rang l'article 3024 du cadastre de Peseux, actuellement propriété de Monsieur Giuseppe Demarco, à Bevaix, autrefois propriétaire de Dame Berthe-Germaine Dubois, née Monnier, à Peseux, est sommé de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la 1^{re} publication, au greffe du Tribunal du district de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1139¹)

2017 Boudry, le 14 septembre 1977

Le président du Tribunal:
 Ph. Aubert

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 12.000.-, taux 6%, inscrite le 23 janvier 1963 à série IIIg/3461 au profit des propriétaires, en nantissement à la Banque Jurassienne d'Épargne et de Crédit, cédule grevant en 3^e rang l'immeuble feuillet 2351 du ban de Bassecourt, rue de la Fin Doie, habitation N° 33, poulailler sans assurance, assise, aïssance, jardin de 8 ares 4 centiares, d'une valeur officielle de francs 93100.-, propriété de Pascal Monney, facteur, et de son épouse Andrée Monney née Jeannotat, ménagère, tous deux domiciliés à Bassecourt, de se faire connaître au greffe du Tribunal du district de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1156¹)

2800 Delémont, le 20 septembre 1977

Le président du Tribunal II:
 Chapuis

Le président du Tribunal civil du district de Grandson somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 février 1978 au greffe du Tribunal du district de Grandson, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 56.000.-, intérêt maximum 6%, second rang, profit des cases libres, inscrite le 15 décembre 1947 au Registre Foncier de Grandson, titre grevant l'immeuble sis rière la Commune de Sainte-Croix (parcelle 480), propriété des trois fils de Charles-Albert Reuge. (226¹)

1422 Grandson, le 24 janvier 1977

Le président: A. Tanner, v. p.

Le détenteur des dix parts «La Foncière», au porteur, comprises dans le certificat No 84814, souscrites en 1973, sans valeur nominale, coupons trente-huit et suivants attachés, titres émis par Investissements Fonciers S.A. à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 15 décembre 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (718¹)

1003 Lausanne, le 18 mai 1977

Le président du Tribunal civil
 du district de Lausanne:
 M. A. Pellet

Le détenteur de la cédule hypothécaire, au porteur, de fr. 23.000.-, intérêt maximum 7%, 2^e rang, profit des cases libres, inscrite le 7 avril 1955 au Registre foncier de Lausanne sous No 270547, grevant les parcelles 223 et 226 de la Commune d'Épalinges, est sommé de la produire jusqu'au 15 juin 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (7¹)

1003 Lausanne, le 20 mai 1977

Le président du Tribunal civil
 du district de Lausanne:
 M. A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme,

conformément aux articles 977, 981 ss CO et 870 CCS, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de francs 5000.- du 3 septembre 1958 N° 92 et 4 septembre 1958 N° 144, grevant en 2^e rang les articles 851-5925-5926 du Cadastre du Locle et 2041-597-598-2038 du Cadastre de La Sagne souscrite par Mesdames Germaine Sophie Wenger, née Rytter et Nadine Germaine Wyss, née Wenger, de produire ce titre dans l'année suivant la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1043¹)

2400 Le Locle, le 24 août 1977

Le président du Tribunal du Locle:
 J.-L. Duvanel

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne N° 305.496.7, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde de fr. 15.686.45, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1023¹)

2001 Neuchâtel, le 19 août 1977

Le président du Tribunal

Le titre suivant, cédule hypothécaire de fr. 50.000.- (cinq mille francs o/100) en faveur de Monsieur René Donzé, inscrite le 15 juillet 1971 à série I N° 4774 au taux de 7% et grevant en troisième rang, l'immeuble feuillet N° 1755 du ban de La Neuveville, appartenant à René Donzé à La Neuveville, a été égaré.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé de la présenter au juge soussigné, dans un délai d'une année, à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1148¹)

2520 La Neuveville, le 15 septembre 1977

Le président du Tribunal:
 M. Houllmann

Le juge-instructeur d'Hérens-Conthey,

à la requête de Monsieur Eugène Mauris, gérant de la Caisse Raiffeisen à Evolène,

somme le ou les détenteurs des titres ci-après désignés, de les présenter au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey dans un délai de six mois expirant le 20 mars 1978, à peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 971 et 983 ss CO):

- Obligations
 N° 430, Raiffeisen Evolène de fr. 25.000.- + cps. nov. 77
 N° 441, Raiffeisen Evolène de fr. 100.000.- + cps. mars 78
 N° 464, Raiffeisen Evolène de fr. 9.116.- + cps. déc. 77 et 78
 N° 465, Raiffeisen Evolène de fr. 30.000.- + cps. janv. 78 et 79
 N° 472, Raiffeisen Evolène de fr. 25.000.- + cps. fév. 78 et 79
- Livrets d'épargne
 N° 1031, Raiffeisen Evolène de fr. 3093.-, Lucie Stasiak
 N° 1032, Raiffeisen Evolène de fr. 71.65, Maurice Dussex
 N° 1225, Raiffeisen Evolène de fr. 6115.-, T. Babelowski (1138¹)

1950 Sion, le 14 septembre 1977

Le juge-instructeur:
 J.-J. Crittin

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore (cartella ipotecaria) di fr. 35.000.- iscritto a RFD il 22 novembre 1955, doc. giust. N° 1390, gravante in 1° rango la particella RED N° 1325 del comune di Giubiasco di proprietà dell'istante Luigi Passoni, Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 15 settembre 1978, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1107¹)

6500 Bellinzona, il 7 settembre 1977

Il pretore: D^o Silvio Rossi

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Inhaberschuldbrief vom 10. November 1934 per Fr. 7400.-, haftend auf Grundbuch Turgi Nr. 379 im 2. Pfandrechtsrang, der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Brugg, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1162)

5400 Baden, den 21. September 1977

Bezirksgericht Baden

Namenschuldbrief vom 7. April 1927 per Fr. 5000.- MZ 6½%, haftend im zweiten Rang auf Grundbuch Oberehrendingen Nr. 1194, Kat. Pl. 2, Parzelle 1457 der Aargauischen Kantonalbank Baden, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1163)

5400 Baden, den 21. September 1977

Bezirksgericht Baden

Der erstmals in Nr. 218 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 17. September 1976 als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 11. Januar 1918, von Fr. 3300.-, Beleg I/4111, zu Gunsten des Inhabers, lastend im 1. Rang auf Beatenberg-Grundbuch Nr. 690, des Bernhard Gafner, Landwirt, Zündli, Beatenberg, ist dem Richter in der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (A 1158)

3800 Interlaken, den 19. September 1977 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Das Bezirksgericht hat mit Beschluss vom 12. September 1977 folgende Titel für kraftlos erklärt:

1. Sparheft Nr. 2372 der Raiffeisenkasse Boswil, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo per 31. Dezember 1975 von Fr. 72 241.55.
2. Sparheft Nr. 1271 der Raiffeisenkasse Boswil, lautend auf Frau Ida Gmür-Köchli, Buttwil, mit einem Saldo per 31. Dezember 1975 von Fr. 5317.05.
3. Sparheft Nr. 2942 der Raiffeisenkasse Boswil, lautend auf Lukas Gmür, 1967, Buttwil, mit einem Saldo per 13. Februar 1976 von Fr. 486.60. (1161)

5630 Muri, den 20. September 1977 Bezirksgericht Muri

Le 20 septembre 1977, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, N° 653 587, au porteur, créancier de fr. 405.35, créé le 12 juillet 1976. (1159)

1003 Lausanne, le 20 septembre 1977 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le 20 septembre 1977, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôt nominatif N° 11 611 de la Banque de Dépôts et de Gestion, créancier de fr. 14 709.58, créé le 5 janvier 1967. (1160)

1003 Lausanne, le 20 septembre 1977 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Participations Commerciales Chimiques et Minières S.A., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Participations Commerciales Chimiques et Minières S.A., Basel, vom 14. September 1977 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 7000000.- auf Fr. 500000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nominalbetrages je Aktie von Fr. 700.- auf Fr. 500.- und anschließende Vernichtung von 9900 Aktien à (neu) nominell Fr. 500.-, ergebend total Fr. 6950000.-, welche zum Nominalwert zurückbezahlt werden.

Gemäss Artikel 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet durch Anmeldung ihrer Forderungen bei der gesetzlichen Kontrollstelle, Curator Revision, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, Befriedigung und Sicherstellung verlangen können. (A1714²)

4000 Basel, den 14. September 1977 Die Verwaltung der Participations Commerciales Chimiques et Minières S.A.

Biscolm AG in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1977 wird gemäss Artikel 732 ff. OR das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 300000.- um Fr. 200000.- auf Fr. 100000.- durch Rückzahlung aus Gesellschaftsvermögen an die Aktionäre herabgesetzt.

Gemäss Artikel 733 OR wird den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim Verwaltungsrat der Gesellschaft, Walter Niklaus, dipl. Bücherexperte, Wanderstrasse 11, 4054 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1726²)

4054 Basel, den 15. September 1977 Der Verwaltungsrat

Resocoll Chemie AG, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Resocoll Chemie AG hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. September 1977 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Resocoll Chemie AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 1712²)

6300 Zug, den 12. September 1977 Der Liquidator

Babcock AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Artikel 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 14. September 1977 sind die Aktiven und Passiven der Babcock AG, Aktiengesellschaft in Basel, durch Fusion auf die System-Finanz AG, Aktiengesellschaft in Zug, übergegangen.

An die Gläubiger der Babcock AG wird hiermit der öffentliche Aufruf gemäss Artikel 748, Ziffer 1 OR erlassen. Gläubiger, welche nicht bis zum 20. Dezember 1977 bei der System-Finanz AG, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, Einspruch erheben, gelten als mit dem Schuldnerwechsel einverstanden. Die Schulden der Babcock AG werden durch die System-Finanz AG auch ohne Forderungsanmeldung bei Fälligkeit beglichen. (A 1732²)

6300 Zug, den 14. September 1977 System-Finanz AG

Cartoon AG, in Liquidation, mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist schriftlich und mit Begründung der Cartoon AG, in Liquidation, c/o Refidat Treuhänder-Gesellschaft, Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1727²)

8008 Zürich, den 16. September 1977 Der Liquidator

Société Anonyme Lybis S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les actionnaires de la Société Anonyme Lybis S.A., à Fribourg, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 26 août 1977.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur Monsieur Thierry de Bocard, Grand'Places 1, 1700 Fribourg. (A 1728²)

1700 Fribourg, le 16 septembre 1977 Le liquidateur: Thierry de Bocard

Lewmar S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 19 septembre 1977, la société Lewmar S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 25 octobre 1977 en mains des liquidateurs, Messieurs John Donne Burton, Raoul Lenzet Robert Lenz, 56, Grand' Rue à Fribourg. (A 1744²)

1700 Fribourg, le 19 septembre 1977 Les liquidateurs

Danarus SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 28 juin 1977 la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs c/o Consultative SA de Gestion, Bleicherweg 58, case postale 160, 8027 Zurich. (A 1745²)

1701 Fribourg, le 20 septembre 1977 Pour les liquidateurs: J. M. Cottier, notaire

Galerie Ziegler S.A., Genève, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 13 septembre 1977, la société Galerie Ziegler S.A., Genève, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 octobre 1977, en mains de la liquidatrice, Madame Anne-Marie Graf, Clos Murat, 1298 Céligny. (A 1713²)

1200 Genève, le 13 septembre 1977 La liquidatrice

Brokers and Traders Ltd en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 30 août 1977, Brokers and Traders Ltd a prononcé sa dissolution.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1977, en mains du liquidateur, M. André Weissenbach, expert-comptable, avenue de la Gare 18, 1003 Lausanne. (A 1743²)

1003 Lausanne, le 20 septembre 1977 Le liquidateur

Serca S.A., Chiasso, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 6 settembre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 31 dicembre 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della Società c/o Dr. Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso. (A 1715²)

6830 Chiasso, il 13 settembre 1977 Il liquidatore: Dr. A. Villa

Burgusia S.A. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Valorinvest S.A., Società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, Lugano, rappresentata dagli amministratori Claudio Casellini, Besazio e Noris Conti, Bellinzona, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1746²)

6901 Lugano, il 20 settembre 1977 Il liquidatore: Valorinvest S.A. Claudio Casellini Noris Conti

Fienarola S.A., San Vittore GR, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 settembre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 ottobre 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore GR. (A 1731²)

6534 San Vittore, il 9 settembre 1977 La liquidatrice: Armanda Viscardi

Codirosso S.A., San Vittore, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 settembre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 31 ottobre 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore GR. (A 1730²)

6534 San Vittore, il 16 settembre 1977 La liquidatrice: Armanda Viscardi

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

289456. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1977, 9 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 165783. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1977 an.

Zigarren, Zigaretten, Stumpfen, Rauchtabak. (Int. Kl. 34)

TOP-MARY

289457. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1977, 20 Uhr.
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Degersheimerstrasse 16, Herisau (Appenzell A.Rh.). - Fabrikation.

Boden- und Wandbeläge aus Kunststoffen mit geschäumter Unterlage. (Int. Kl. 27)

SUCOMOLL

289458. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1977, 20 Uhr.
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Degersheimerstrasse 16, Herisau (Appenzell A.Rh.). - Fabrikation.

Boden- und Wandbeläge aus Kunststoffen. (Int. Kl. 27)

SUCOSOL

289459. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1977, 20 Uhr.
Rohner AG St. Margrethen, Johannes Brasselstrasse, St. Margrethen (St. Gallen). - Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 165764 von P. Rohner & Cie, St. Margrethen (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1977 an.

Wein. (Int. Kl. 33)

ROHNER-PERLE

289460. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1977, 20 Uhr.
Rohner AG St. Margrethen, Johannes Brasselstrasse, St. Margrethen (St. Gallen). - Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 165765 von P. Rohner & Cie, St. Margrethen (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1977 an.

Wein und Fruchtsaftgetränke. (Int. Kl. 32, 33)

RUBINGOLD

289461. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1977, 20 Uhr.
Rohner AG St. Margrethen, Johannes Brasselstrasse, St. Margrethen (St. Gallen). - Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 165766 von P. Rohner & Cie, St. Margrethen (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1977 an.

Wein. (Int. Kl. 33)

PRAELATENTRUNK

289462. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1977, 12 Uhr.
Rexel AG, Flughafenstrasse 50, Glattpfug (Opfikon, Zürich). - Handel.

Selbstklebebänder, Klebe-Etiketten und Selbstklebe-Etiketten aller Art, Ausgabegeräte für Klebebänder. (Int. Kl. 16)

REXFIX

289463. Date de dépôt: 12 juillet 1977, 15 h.
Pancosma Société anonyme pour l'industrie des produits biochimiques, chemin des Traz, Grand-Saconnex (Genève). - Fabrication et commerce.

Additifs aromatiques pour l'alimentation animale. (Cl. int. 1, 31)

LACTO-VAN

289464. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1977, 20 Uhr.
Medichemie AG, Brühlstrasse 50, Ettlingen (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

NOCTOBON

289465. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1977, 20 Uhr.
Medichemie AG, Brühlstrasse 50, Ettlingen (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für human- und tierärztlichen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

CIRCUDORM

289466. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1977, 19 Uhr.
eea-Leuchten Engel GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Eisenbahnstrasse 102-104, Dreieich (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Wohnraumbelichtungskörper, Lampenschirme und Lampenschirmteile. (Int. Kl. 11)

LUXTEX

289467. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1977, 18 Uhr.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 3, 5)

PITRELL

289468. Date de dépôt: 15 juillet 1977, 18 h.
Vifor S.A., 48, route d'Anancy, Plan-les-Ouates (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166729. Raison modifiée. Sièges transférés. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juillet 1977.

Appareils pour usages médicaux et parties desdits, notamment appareils pour infuser un liquide dans le corps; récipients en matière plastique pour produits pharmaceutiques et médicaux, notamment pour liquides à infuser. (Cl. int. 5, 10, 21)

FLEX-FLAC

289469. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1977, 16 Uhr.
Minerva Schuhfabrik AG, Pruntrut (Bern). - Fabrikation und Handel.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

MARSHAL

289470. Date de dépôt: 15 juillet 1977, 17 h.
Compagnie des Montres Bueche-Girod S.A. (Bueche-Girod Watch Factory Ltd.), 29, avenue Fornachon, Peseux (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166343. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juillet 1977.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

SHALIMAR

289471. Date de dépôt: 15 juillet 1977, 17 h.
Mouche Frères Prorubis, Courtemanche (Berne). - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements, boîtes de montres, cadrans et parties de montres. (Cl. int. 14)

LIGNAL

289472. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1977, 17 Uhr.
Georg Badstuber, Morgenweg 8, Winterthur (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167282. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1977 an.

Reinigungsmittel, Reinigungsseife für sanitäre Apparate. (Int. Kl. 3)

RISABAD

289473. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1977, 17 Uhr.
Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, St. Gallerstrasse 25, Goldach (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166000. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1977 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

DALAIR

289474. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1977, 17 Uhr.
Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, St. Gallerstrasse 25, Goldach (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166001. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1977 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

DANELLO

289475. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1977, 17 Uhr.
Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, St. Gallerstrasse 25, Goldach (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166341. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juli 1977 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

MILAIR

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im August 1977

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit teilt mit, dass den zuständigen Arbeitsämtern im August 1977 von 339 Betrieben Kurzarbeit gemeldet wurde, vor einem Monat waren es 347 und vor Jahresfrist 1065. Betroffen waren 3229 Männer und 1210 Frauen. Für die insgesamt 4439 Teilarbeitslosen wurden rund 0,16 Mio Ausfallstunden ausgewiesen. Im Vormonat wurden 4145 Teilarbeitslose mit 0,12 Mio Ausfallstunden und im August des Vorjahres 26 851 Teilarbeitslose mit 0,85 Mio Ausfallstunden gezählt.

Im August 1977 waren 757 oder 17,1% der Teilarbeitslosen kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 752 oder 18,1% im Vormonat und 4317 oder 16,1% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 172 Entlassungen (105 Männer und 67 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 180 (101 Männer und 79 Frauen) ausgesprochen. Im Juli stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 237 und jene der Kündigungen auf 233, während im August 1976 noch 412 Entlassungen und 435 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en août 1977

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail communique que 339 entreprises ont annoncé, en août 1977, du chômage partiel aux offices du travail compétents; leur nombre atteignait 347 le mois précédent et 1065 une année auparavant. Ces réductions d'horaires de travail ont touché 3229 hommes et 1210 femmes. En tout, quelque 0,16 million d'heures ont été chômées par ces 4439 personnes. Le mois précédent, on avait enregistré 4145 chômeurs partiels et 0,12 million d'heures chômées; les nombres respectifs s'inscrivaient à 26 851 personnes et 0,85 million d'heures en août de l'année dernière.

En août 1977, 757 chômeurs partiels, soit 17,1% du nombre total, étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 752 ou 18,1% le mois précédent et 4317 ou 16,1% une année auparavant.

172 personnes (105 hommes et 67 femmes) ont été licenciées pour des motifs d'ordre économique. En outre, des résiliations de contrats de travail prenant effet à une date ultérieure ont été signifiées pour les mêmes motifs à 180 personnes (101 hommes et 79 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 237 et 233 en juillet 1977 et encore 412 et 435 en août 1976.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögenssteuer

Ausgabe 1977

(Herausgegeben von der Konferenz staatlicher Steuerbeamter und der Eidg. Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung)

Die neue Wegleitung zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögenssteuer erscheint im Laufe des Monats Oktober 1977. Sie ist erhältlich gegen Voreinzahlung von Fr. 1.— pro Exemplar auf Postcheckkonto 30-1631 der Eidg. Steuerverwaltung in Bern. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Bewertungswegleitung.

Instructions concernant l'estimation des titres sans cours en vue de l'impôt sur la fortune

Edition 1977

(Éditées par la Conférence des fonctionnaires fiscaux d'Etat et l'Administration fédérale des contributions, Section d'estimation des titres)

Les nouvelles instructions concernant l'estimation des titres sans cours, en vue de l'impôt sur la fortune paraîtront dans le courant du mois d'octobre 1977. Elles peuvent être obtenues en versant d'avance la somme de fr. 1.— par exemplaire au compte de chèques postaux 30-1631 de l'Administration fédérale des contributions, à Berne. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication soit: Instructions d'estimation des titres.

Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

In der September-Nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» gelangt als Leitartikel der Beitrag «100 Jahre Fabrikgesetzgebung» von Dr. H. Amberg, Vizedirektor im Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, zur Veröffentlichung.

Neben der «Kurzen Übersicht» mit einer Zusammenfassung der wichtigsten neuen Wirtschaftsdaten enthält diese Ausgabe folgende Beiträge:

Die Entwicklung der Beschäftigung im 2. Quartal 1977

Die Beschäftigung in der Industrie, in der Bauwirtschaft und im Dienstleistungssektor erhöhte sich im zweiten Quartal 1977 im Vergleich zum Vorquartal um 1,8%. Im Vergleich zum Stand vor Jahresfrist ergab sich für das 2. Quartal 1977 eine Abnahme der Gesamtbeschäftigung um 0,4% (Vorjahr -5,2%). In Industrie und Handwerk betrug dieser Rückgang 0,9% (-7,0%) und im Baugeber 1,0% (-9,3%), während im Dienstleistungssektor eine Zunahme um 0,4% (-2,4%) zu verzeichnen war.

Verdienste verunfallter Arbeitnehmer im 2. Quartal 1977

Gemäss den Ergebnissen der auf Angaben der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) basierenden vierteljährlichen Lohnstatistik verunfallter Arbeitnehmer fiel im Total aller Wirtschaftszweige der Anstieg der durchschnittlichen Stundenverdienste gegenüber dem 2. Quartal 1976 mit 1,9% etwas stärker aus als bei den durchschnittlichen Monatsverdiensten mit 1,3%. Real resultierte bei den Stundenverdiensten eine Erhöhung von 0,5%, während bei den Monatsverdiensten mit -0,1% die Teuerung fast ausgeglichen wurde.

Arbeitszeiten verunfallter Arbeitnehmer im 2. Quartal 1977

Im Gegensatz zur Entwicklung bis Mitte Mai 1976 stieg die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit der verunfallten Arbeitnehmer im 2. Quartal 1977 gegenüber dem Vorjahresquartal mit 44,7 Stunden auf 44,8 Stunden an. Damit hat sich eine Tendenz zur leichten Verlängerung der Arbeitszeiten fortgesetzt, die sich schon im 4. Quartal 1976 und im 1. Quartal 1977 andeutete.

Die Bautätigkeit in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern im 1. Halbjahr 1977

Gemäss der Statistik über die Bautätigkeit in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern sind im 1. Halbjahr 1977 insgesamt 9721 Neubauwohnungen erstellt worden, das sind 3580 Einheiten oder 26,9% weniger als im gleichen Vorjahreszeitraum. Der Rückgang der Wohnungsproduktion erstreckte sich auf alle Gemeindegrössenklassen. Für das 1. Halbjahr 1977 bezifferte sich der Reinzugang - Saldo aus Neuerstellungen, Umbauten und Abbrüchen - auf 9130 Wohnungen und liegt damit um 3472 Einheiten oder um 27,6% unter dem Ergebnis des Vorjahres. Im gleichen Zeitraum stellte sich die Zahl der baubewilligten Wohnungen auf 12 161, was gegenüber dem 1. September 1976 eine Zunahme um 533 Einheiten oder um 4,6% bedeutet. Ende Juni 1977 wurden 25 680 im Bau befindliche Wohnungen ermittelt oder 6% weniger als vor Jahresfrist.

Der Index der industriellen Produktion

Im 2. Quartal 1977 erreichte der provisorisch berechnete Index der industriellen Produktion den Stand von 149 Punkten (Quartalsdurechnung 1963 = 100), woraus sich im Vorjahresvergleich eine Zunahme von 6% ergibt.

Mit Ausnahme der Industrie der Steine und Erden (-4%), der Textilindustrie und der Maschinenindustrie (mit je -1%) und des Graphischen Gewerbes, das auf dem Stand der Vorjahresperiode verblieb, weisen sämtliche übrigen Industriegruppen mehr oder weniger steigende Produktionsraten auf.

Haushaltsrechnungen von Unselbständigwerbenden im Jahre 1976

Die seit Anfang dieses Jahrhunderts durchgeführte amtliche Erhebung ist 1975 im Rahmen der vierten Totalrevision des Landesindex der Konsumentenpreise einer grundlegenden Neustrukturierung unterworfen worden. So wurden erstmals auch die bisher nicht berücksichtigten Kleinhäushalte von Unselbständigwerbenden einbezogen.

Im Jahre 1976 konnten die von 514 Haushalten während 12 aufeinanderfolgenden Monaten geführten Rechnungen verwertet werden. Bei den Hauhalteinnahmen bildete erwartungsgemäss das Arbeitseinkommen des Haushaltsvorstandes (rund 82%) die weitaus wichtigste Komponente. Bei den Ausgaben entfällt im Durchschnitt der Haushalte erstmals der grösste Anteil auf Versicherungen (13,9%), während die Aufwendungen für Nahrungsmittel (12,9%) auf den zweiten Platz zurückgefallen sind.

Kantonsfinanzen 1976

Die Rechnungen der Kantone insgesamt schlossen im Jahre 1976 bei Ausgaben von 19,9 Mia Franken und Einnahmen von 19,0 Mia Franken zum vierzehnten aufeinanderfolgenden Male mit einem Defizit ab. Während die Ausgaben gegenüber dem Vorjahr um 7,6% zugenommen hatten, stiegen die Einnahmen um 6,3%. Damit erhöhte sich das Defizit von 615 Mio Franken im Jahre 1975 auf 880 Mio Franken im Jahre 1976.

Im weiteren erscheint in diesem Heft der Beitrag «Tourismus im Kanton Tessin im Jahre 1976».

Der Statistische Anhang enthält neben einer Tabelle mit den «Hauptergebnissen der Betriebszählung 1975» die monatlichen Tabellen über Bevölkerungsbewegung, Ganzarbeitslose und offene Stellen, Teilarbeitslose und Ausfallstunden, Preise und Preisindizes sowie über die Wohnbautätigkeit in den Städten.

Dem September-Heft beigelegt wird «Die Wirtschaftslage», Mitteilung Nr. 248 der Kommission für Konjunkturfragen.

Probexemplare der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Abonnementspreise: Inland jährlich Fr. 48.—
Ausland jährlich Fr. 56.—

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.		Fr.
7	Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80
22	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (3. Heft) (1933)	3.35
24	Beitrag zur Inseratenarfrage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (4. Heft) (1937)	3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge. (1938)	2.85
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
34	Gutaeten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.30
35	Eisen- und übrige Nichteisenmetallbranchen (1939)	2.85
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massehneiderei und Konfektion) (1940)	4.40
41	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft (1941)	6.60
42	Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kie-derreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe (1947)	6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
55	Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven (1951)	4.75
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugeber (1953)	6.80
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage	4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
72	Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)	13.—
75	Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)	3.60
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)	23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)	25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932-1971 (1973)	40.—
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973 (1974)	30.—
87	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975)	11.—
88	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975 (1976)	33.—
—	Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)	8.—
—	Kartell- und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)	10.—
—	Nachtrag zum Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (1976)	2.—
—	Konsument und Detailhandel (1976)	5.—
—	Änderungen und Nachträge zum Sonderheft Nr. 87 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1976)	3.—

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Canton de Neuchâtel

**Dénonciation de l'emprunt
5% République et Canton de Neuchâtel 1966-81
de fr. 18 000 000**

Faisant usage de son droit de dénonciation en conformité des conditions de l'emprunt, le Canton de Neuchâtel dénonce au remboursement, de manière anticipée, au

30 décembre 1977

l'emprunt susmentionné. Dès cette date, les obligations cesseront de porter intérêt.

Le remboursement s'effectue sans frais contre remise des titres et des coupons non encore échus aux guichets du siège de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel et de ses succursales et agences, ainsi qu'aux caisses des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantonales Suisses ou du Consortium d'Emission de Banques Suisses.

Au nom du
Département des Finances de la République et Canton de Neuchâtel:
Banque Cantonale Neuchâteloise

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse
du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue
mensuelle « La Vie économique »**

**L'Abeille SA, Nouvelle société de construction
à La Chaux-de-Fonds**

Emprunt 3 1/2% 1936

Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage. Elles seront remboursables le 31 décembre 1977 et elles cesseront de porter intérêt dès cette date.

Domicile de remboursement: Banque Cantonale Neuchâteloise.

Obligations de fr. 50.-: N° 64, 137, 184, 318, 436, 486, 515, 617, 682, 785.

Obligations de fr. 250.-: N° 62, 102, 170, 210, 245, 355.

L'obligation de fr. 50.-: N° 624, remboursable le 31 décembre 1975, n'a pas été présentée au paiement.

SI Tour Rive Gauche, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 11 octobre 1977, à 11 h., 22, rue de la Corratierie, à Genève, c/o Poncet, Turrettini et Amaudruz, avocats.

Ordre du jour:

1. Renouvellement du conseil d'administration.
2. Renouvellement de l'organe de contrôle.
3. Divers.

Genève, le 21 septembre 1977

L'organe de contrôle

**Il y a mille et une bonnes
raisons d'exploiter
des utilitaires en LEASING plutôt
que de les acheter.
Car qui dit utilitaire pense
d'abord utile.**

Notre époque est dure. Elle exige des solutions efficaces. Le LEASING, par exemple, en est une. Et c'est justement dans le domaine des utilitaires que la formule du LEASING trouve sa meilleure application. Car, répétons-le, vous ne devez pas forcément être propriétaire de vos utilitaires pour en tirer profit.

Grâce au nouveau système dit SALE AND LEASE BACK, vous pouvez maintenant vendre immédiatement l'ensemble de votre parc auto à AMAG et le reprendre en LEASING. Si vous le désirez, nous pouvons le compléter en le dotant de modèles plus modernes, notamment du nouveau LT de VW. Il vous suffit de nous contacter par téléphone pour demander des précisions. Sans engagement de votre part.

Voici les avantages que vous procure le LEASING:

- *Vous améliorez vos liquidités* car vous ne devez plus acheter de véhicules neufs. Il vous suffit de prélever chaque mois un montant fixe sur vos recettes courantes. Vous ne payez donc qu'après avoir gagné de l'argent, pas avant.
- *Vos problèmes comptables et fiscaux diminuent.* Car on ne paie pas d'impôts sur ce dont on n'est pas propriétaire et vous êtes seulement utilisateur. De plus, le travail de votre comptable s'en trouve allégé d'autant.
- *Plus de frais d'amortissement.* Après 2, 3, voire même 4 ans, vous reprenez simplement des utilitaires neufs en LEASING. Peu importe que leur prix ait augmenté entre-temps, vous n'avez plus à vous en soucier car les mensualités restent fixes.



5116 Schinznach-Bad
Tel. 056 43 01 01

COUPON INFORMATION

- Veuillez nous faire parvenir votre documentation concernant le LEASING
- Nous désirons des précisions au sujet du système dit SALE AND LEASE BACK
- Veuillez nous contacter au téléphone pour un entretien sans engagement de votre part
(demander M. _____ à _____ svp)
- Nous attendons votre visite le _____ à _____ h.
Prêtez de mettre une croix dans la case désirée.

Timbre de l'entreprise 204

Coupon à expédier à: AMAG LEASING, 5116 Schinznach-Bad



Tel. 01 211 05 65-67
Hand- und Maschinen-gravieren
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Zu verkaufen im Herzen von Lausanne

Administrationsgebäude

für Büros, Fabrikation, Reparatur, Vorführung, Lager usw. ... ca. 11 000 m² - 2500 m² total. Leichte Zufahrt, Ladebrücke, Lastenheber, Parking, Vergrößerungsmöglichkeiten. Verkauf durch Aktienübergabe: Fr. 4 200 000.-

de Rham & Cie,
Mon Repos 14, Lausanne
Tel. (021) 20 15 61

Wallis/Schweiz
Ferienhäuser
Kaufen oder mieten
Wir sind Hersteller von schlüsselfertigen Ferienhäusern und betreiben ebenfalls eine eigene Vermietungsorganisation.
Für Ausländer Grundbucheintragung zugesichert.
Unterlagen erhalten Sie bei:
A.K.
Adolf Kenzelmann
Bahnhofstrasse 10 CH-3900 Brig
Tel. 028 3 33 33 Telex 38 661

Wir vermieten nach Vereinbarung in Obfelden ZH total zirka 6000 m²

Lager- und Produktionsfläche

zum Teil voll klimatisiert mit Rampe, Warenlift und Hebebühne, gute Zufahrt und viel Parkfläche.

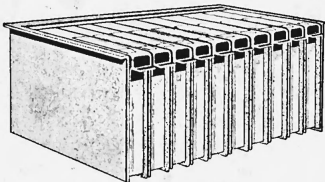
Auch teilweise Vermietung möglich

Anfragen bitte unter
Tel. 01 99 59 05

Inserieren bringt Gewinn!

Telefonbuch-Halter

In 3 verschiedenen Modellen.



Bewährte, zuverlässige und solide Ausführungen

TERAG AG, 6015 Reussbühl
Täschmattstrasse 1, Telefon (041) 55 56 20

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft -
Inserieren Sie!**

«REBUMA-REBUILT»

NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Zu verkaufen:

einige Hundert Paletten 120/80 cm

Nicht tauschbar EUR, defekt, geeignet für internen Gebrauch oder als Einwegpaletten
Preis je nach Zustand Fr. 6.- bis 13.-/Stück
Telefon (053) 7 67 60



Ateliers des Charmilles S.A. Genf

4 3/4 %

Wandelanleihe 1977-87 von Fr. 7 500 000

Der Erlös ist zur Konsolidierung der kurz- und mittelfristigen Verbindlichkeiten bestimmt.

Emissionspreis

100%

Wandelpreis

Fr. 750.-

Wandelrecht

Vom 1. Januar 1978 an bis spätestens zum Rückzahlungstermin der Anleihe kann jederzeit eine Obligation von Fr. 1 500 Nennwert in 2 Inhaberaktien «A» von je Fr. 500 Nennwert umgetauscht werden.

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens bis 31. März 1987; vorzeitige Rückzahlung möglich ab 28. Februar 1980, mit degressiven Prämien beginnend bei 106%

Titel:
Inhaberobligationen von Fr. 1 500 Nennwert

Coupons:
Jahrescoupons per 31. März, wobei der erste Coupon den Zins vom 14. Oktober 1977 bis 31. März 1978 verkörpert

Liberierung:
14. Oktober 1977

Kotierung:
Basel, Zürich und Genf

Zeichnungsrecht

A. Vorrechtszeichnung: das Eigentum von Fr. 3 800 Nennwert Kapital (Namenaktien «B» und/oder Inhaberaktien «A») berechtigt zur Zeichnung von Fr. 1 500 Nennwert Obligationen

B. Freie Zeichnung: von den Aktionären in der Vorrechtszeichnung nicht beanspruchte Obligationen werden zur freien Zeichnung angeboten

Zeichnungsfrist
vom 26. bis 30. September 1977,
mittags

Deutsche und französische Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS (SUISSE) S.A.

Carrosserie Nova SA

Les actionnaires de la société Carrosserie Nova SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

du 7 octobre 1977, à 14 h. 30, dans les bureaux de la Fiduciaire Sägesser, 32, rue de Berne, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Approbation desdits rapports.
4. Renouvellement des mandats des administrateurs et du contrôleur.

Le compte de pertes et profits, le bilan, de même que les rapports de contrôleur et de gestion, sont à disposition des actionnaires auprès de la Fiduciaire Sägesser.

Le consommateur et le commerce de détail

Dans cette publication spéciale, la Commission fédérale de la consommation publie une enquête portant sur l'évolution des formes du commerce de détail et leurs effets sur les possibilités d'achat des consommateurs.

L'évolution du commerce de détail, qui se manifeste par de nouvelles formes de vente et par la disparition de petits commerces, surtout dans la branche alimentaire, se répercute sur la structure d'approvisionnement des consommateurs et modifie leurs habitudes d'achat. Le rapport de la Commission entre en matière sur le changement structurel dans la distribution de marchandises et sur ces facteurs déterminants que sont le pouvoir d'achat des consommateurs, la concurrence dans le commerce de détail et l'évolution de l'effectif des magasins de vente. Le rapport analyse les réactions du consommateur par rapport à une offre multiple et diverse, son comportement dans le domaine des achats et ses revendications concernant l'offre, le prix, les possibilités d'achat et les heures d'ouverture des magasins. La Commission tire des conclusions, formule des solutions à envisager et indique des mesures entrant en considération pour assurer des possibilités d'achat suffisantes.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 5 francs.

Cette publication spéciale peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

FRAGE AN DEN FINANZCHEF,
DER FUER 1978 DEN SCHLUESSEL ZU EINEM
AUSGEWOGENEN BUDGET SUCHT:
"HABEN SIE SCHON DARAN BEDACHT, DIE FAELLIGEN
INVESTITIONEN MIT LEASING ZU FINANZIEREN?"
ALF, DAS SPEZIALISIERTE LEASING-UNTERNEHMEN
DER SCHWEIZ, BANKGESELLSCHAFT, STEHT IHNEN MIT
DEM GANZEN LEASING-KNOW-HOW ZUR VERFUEGUNG.

Verlangen Sie die ausführliche
Dokumentation oder, noch besser, vereinbaren Sie gleich
einen Besprechungstermin: Tel. 056 4144 64

Aufina Leasing + Factoring AG
5200 Brugg, Badenerstrasse 11

ALF

AUFINA LEASING + FACTORING AG

Tochterunternehmen der Bankgesellschaft
Gründungsmitglied des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften